

# LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., sábado 12 de febrero de 1910

NUMERO 6,645

## LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

### CONDICIONES

Subscripción mensual..... \$ 1-00  
Por semestre anticipado..... 5-50  
Por año, anticipado..... 10-00  
Comunicados, por columna..... 20-00

No se venden números sueltos.  
Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará á 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

### OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telefónica.  
APARTADO DE CORREOS, Número 15

## CUARTOS AMUEBLADOS

Se alquilan los que sirvieron para alojar á los Delegados á la Conferencia Sanitaria, reunen las mejores condiciones de limpieza y comodidad, espléndidos baños y servicio esmerado comprendido.

Informes en el Bazar de San José, J. R. Mata.

## DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

## DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

### OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez

7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

## LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan: Vapores "ABANGARES", "TURRIALBA" y "ATENAS" de 5,000 toneladas cada uno, harán VIAJES DIRECTOS á NEW ORLEANS, saliendo de Puerto Limón todos los miércoles á las 8 p. m.

Vapores "CARTAGO" "PARISMINA" y "HEREDIA" también de 5,000 toneladas cada uno; harán servicio de cabotaje entre Limón, Bocas del Toro y Panamá, todos los martes á las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, Belize y Honduras, todos los sábados á las 10 a. m.

Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos á medio día. Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, y á los Señores Sasso y Pirie, Agentes, San José

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

## NORTHERN RAILWAY COMPANY

### Servicio de trenes

SAN JOSÉ A LIMÓN Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; Pasajeros, sale 9 a. m.

Domingo solamente: " " 9-35 a. m.

LIMÓN A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; pasajeros, sale 10-30 a. m.

Domingo solamente: " " 7-10 a. m.

SAN JOSÉ A CARTAGO Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; pasajeros, sale 9 a. m., 11 a. m. y 5-10 p. m.

Sábado solamente: Pasajeros, sale 3 p. m.

Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

CARTAGO A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12-45 p. m. 4-17 p. m.; Mixto, sale 5 p. m.

Domingo solamente: " " 8-10 a. m. 3-30 p. m. y 3-35 p. m.

SAN JOSÉ A ALAJUELA Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 8-45 a. m. y 5-10 p. m.

Sábado solamente: " " 2 p. m.

Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

ALAJUELA A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7 a. m. y 1 p. m.

Sábado solamente: " " 3-30 p. m.

Domingo " " 8 a. m. y 3-30 p. m.

### LINEA VIJIA

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente excepto domingo á las 9 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 2-40 p. m.

El tren mixto que sale de San José los domingos solamente á las 9-35 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias á las 5-28 p. m.

Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se puede reservar asientos con anticipación.

W. E. MULLINS, Gerente General.

## La Ciudad de Londres

### A. Asch & Bros

FRENTE AL MERCADO

Siempre tienen sal oriolla, queso de Bagaces, Mantequilla y toda clase de productos del país.

En los variados departamentos de esta casa se encuentran también muebles de toda clase, ropa hecha, cristalería, lojería, géneros, telas y sombreros; — relojes de toda clase etc. — y constantemente se renuevan artículos de fantasía

## BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

## Compañía General Trasatlántica Francesa

El vapor GUADALOUPE, saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de febrero de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTIAGO, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....F.	800.00
" " " " 2ª clase.....	650.00
" " " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3.000.00
" " familia para dos pasajeros.....	2.400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto á discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

## Compañía Trasatlántica Española

(ANTOS DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMÓN  
Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

MANUEL CALVO de 5,617 toneladas, llegará el día 6 ó el 8 de febrero á Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Frecuencia de pasaje á Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova:	
1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª " 2ª ".....	150-00
1ª " 3ª ".....	140-00
2ª ".....	110-00
3ª " preferente.....	70-00
3ª " ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª á las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse á

A. COLLADO, AGENTE.

## ELDERS & FYFFES Lid.

### LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª á Bristol..... £ 20

" " ida y vuelta..... " 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y á los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

20 de mayo 1909.

### LINEA

## Hamburguesa - Americana

### SERVICIO ATLAS

#### Itinerario para febrero y marzo

Sarnia.....	febrero 7
Prins Joachim.....	febrero 14
Siberia.....	febrero 21
Prinz August Wilhelm.....	febrero 24
Sarnia.....	marzo 7
Prins Joachim.....	marzo 14
Siberia.....	marzo 21
Prinz August Wilhelm.....	marzo 28

Esta es la vía mas rápida para la exportación de café. El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 á 25 días.

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camarotes y médicos.

Para más detalles diríjanse á las oficinas en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH,  
Agente general.

## Comodidad y baratura

En la conocida casa "La Ciudad de Londres", situada frente al Mercado, hay cuartos con muebles ó sin ellos, y servicio de limpieza las eléctricas, á precio módico al mes.

## Tienda de novedades

DE

## MANUEL ROMERO

### NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.  
La que da verdaderas novedades.  
La que une lo elegante á lo útil.  
La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.  
La que día á día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS : : :

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

## EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros

J. Pereira y Compañía

CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)

++ Apartado 461-SAN JOSE ++

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden á mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.

Trabajo Garantizado

## Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

GERVEZAS { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble, Sencilla (blanca y negra)

REFRESCOS { Cream Soda, Zorzaparrilla, Limonada, Kola y Ginger-Allé.

Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

## Commissariates - Farmers

### Mining Companies

A capable and well recommended person who posses the English language, and business experience, applies for a position as manager or clerk in any of the commissariates of the Atlantic zone, or elsewhere.

Address: P. O. Box 179, San José.

## CUENTO DIARIO

### JOSELITO EL VALIENTE

Durante aquellos días de revolución, el puerto de Santa María presentaba el aspecto de una ciudad deshabitada. Los pacíficos vecinos, temerosos de que repúblicos y soldados tuviesen un encuentro de un momento á otro, no se atrevían á salir de sus casas ni aun para adquirir los artículos de primera necesidad. Tan era cierto, que Consuelo, la Pimentas, la dueña del puestecillo de frutas y hortalizas más acreditadas de la población, llevaba setenta y dos horas sin vender una mala libra de tomates.

Y había que oír á la señá Consuelo. Creyó la pobre mujer que aquel estado de cosas favorecería su negocio, pues sobraban razones para aumentar en un doble el precio de los artículos, y, firme en esta halagüeña creencia, había abarrotado de mercancías su pequeño establecimiento, empleando para este fin hasta el último

ochavo de la manoseada calcéta. Pero sus buenas intenciones se estrellaron contra la pusilanimidad de los portuenses, y berzas y tomates envejecían rápidamente en los panzudos capachos sin que aportasen por la accesoria los tan deseados compradores.

La señá Consuelo cogía el cielo con las manos, y su hijo Joselito el valiente, un mocito con planta de torero, más presumido que once monas y más pamplinoso que una alegoría de primavera, renegaba de todo lo existente, y echaba pestes y venablos contra la tan decantada y gloriosa revolución.

—¡Qué ruina, Joselito de mi arma!

—Cállese usted, madre, que estoy más quemao que San Lorenzo que esté en gloria. En colares convertía yo á los mardesios gorros frígios. ¡Malhaya sea

(Pasa á la cuarta página)



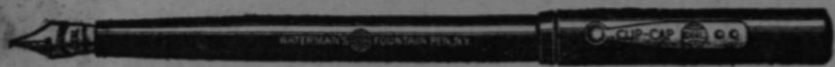
J. RIUS Y MATAS  
**Imprenta del Comercio**  
 ECONOMIA  
 PRONTITUD NOVEDAD

**SOCIEDAD LIBRERA**  
 DE  
**COSTA RICA**

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido completo: Bloks — Cajitas papel y sobres — Plumas de Fuente.

Taller de Encuadernación



**HOTEL CENTRAL**  
 Esquina de la Casa Presidencial  
 Comida esmerada  
 ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS  
 Proprietarios: Castro y La Touche

**NEGOCIO PRODUCTIVO**

Se vende un magnífico negocio, garantizado de poderse realizar en el cinco mil colonos mensuales. Está establecido en la Uruca y lo componen: primero, carnicería, y luego, vinatería, taquilla, pulpería, un billar, y casas en donde están establecidos estos negocios. Todo lo vendo ó lo arriendo por un tiempo argo. Para informes entenderse en esta ciudad con

DOMINGO MONTOYA R.

25 varas al Norte de "La Tempesta"

**De administración**

Rogamos al señor José Vargas Porras cancele su cuenta de la Agencia que sirvió en Mata Redonda, y que tiene un saldo en su contra de ₡ 11.25.

A don Ramón Gamboa U. le agradeceremos cubrir los ₡ 18 del saldo de su cuenta como agente que fue en San Rafael de Desamparados.

Rogamos á don Beltrán Herrera ex-agente de Aserrí, la cancelación de su cuenta.

**QUESO A LA CREMA**

tan favorablemente conocido de público está siempre de venta en la Fótica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

**Oficina de Negocios**  
**Sup-Americaon**

8. Place de la Concorde,  
 8. Paris.

Establecida desde hace seis años con toda clase de referencias y garantías. Nos ocupamos de toda clase de operaciones: Compra y venta de valores, compra-en Paris-de mercaderías de toda especie á precios de catálogo, velando cuidadosamente sobre su calidad y embalaje. Venta de productos Snd - Ameiricanos.

Nos encargamos de buscar capitales para explotación de minas, ferrocarriles, etc., negociaciones. Nos encargamos de buscar compradores para los productos Sud-Americanos.

También nos ocupamos de cobranzas y asuntos judiciales y de toda clase de diligencias en Europa, de cualquier naturaleza que éstas sean. A nuestra oficina pueden concurrir los interesados que se encuentren en Paris.

Escribid al señor G. eLmarchand, director.

**Crónica**

**Sepelio**

A las diez de la mañana de hoy, y con numerosa concurrencia de señoras, señoritas y caballeros, se hizo el entierro del cadáver de la señora doña Rosalía Güell v. de Bringas, fallecida ayer.

El cortejo salió de la casa de habitación de la finada, situada 250 varas al Oeste del Parque Central, Sur.

El elegante coche fúnebre iba completamente cubierto de hermosos coronas que enviaron, entre otras, las siguientes personas:

Emma Montealegre y Hermanas, Mr. and Mrs. Smith, Carmen v. de Fernández, Víctor Fernández Güell, Basileo Muñoz, Marina Fernández, Mateo F. Fournier é Hijos, Próspero Fernández Güell, Eladio Fonseca; Margarita Thompson, Isabel Montes de Oca, Mercedes Marsicano, Aquilina Retana, Delfín L. de Guevara, Nelic Castro, Arturo Aubert.

Seguía el cortejo un coche conduciendo coronas enviadas por Alfredo Greñas, Luis Ernesto Greñas G., Eduardo Greñas y Nina y Alfredo Greñas h.

Casi toda la concurrencia acompañó el cadáver hasta el Cementerio General, en donde fue enterrado en el mausoleo de la familia, al lado del de don Jaime Güell, padre de doña Rosalía.

**Programa**

de la retreta que se dará en la noche del lunes á las 8 en el PARQUE CENTRAL

- 1a.—Marcha de los Benamorados..... Ganne
- 2a.—Un Concierto en el Bosque. Ober-tura..... Maye
- 3a.—Confidencias. Ga-vota..... Wesly
- 4a.—El día y la noche Fantasia..... Lecocq
- 5a.—Natalia. Valse... Pagano

El Director,

ALFREDO MORALES F.

**La Prensa**

Hemos recibido los números 1 y 2 de la revista semanal que en Ponce, Puerto Rico, ha comenzado á publicar don Juan Arrillaga Roqué, periodista ventajosamente conocido entre nosotros, en donde fue en un tiempo uno de los Redactores de este diario, y luego Director de "La República". Trae la revista bueno y variado material. En el número 1o. trae un artículo sobre Costa Rica y el candidato electo para el próximo periodo, don Ricardo

Jiménez, que habremos de reproducir.

Damos las gracias al amigo Arrillaga por el envío de esta revista, y con gusto correspondemos al canje.

**Otra revista**

Hemos recibido la "Revista Económica" que ha empezado á publicarse en Tegucigalpa, la capital de la República de Honduras, bajo la dirección del Barón Tranzentein, y de la que es Agente en esta ciudad don Antonio Font. Esta revista se publica en dos idiomas, español é inglés, y trae buen material y datos muy importantes para el comercio.

**Costumbre extranjera**

En muchos países de la América del Sur, que nosotros separamos, se acostumbra prender en la parte de atrás de los carros fúnebres, una cinta negra ancha con caracteres dorados, que indican el nombre de la persona muerta. No deja de ser útil esta costumbre.

**Calles**

Aún no han compuesto siquiera una de las cuadras del barrio Soledad. Pobre los escolares con el próximo invierno.

**Notas varias**

—En Limón contraerán matrimonio civil Francis Taylor y Rachel Duglas, vecinos de Cairo, y Albert James Mc. Quin y Zendreen Elisabeth Williams, de ese vecindario.

—El vapor "Abangares", que zarpó para Nueva Orleans el miércoles, llevó 56.558 racimos de bananos.

—El vapor "Dee", que salió el miércoles para Europa, llevó 576 sacos de café.

**Teatro Variedades**

Para mañana, "El hijo de don José," zarzuela en un acto y en verso de Carlos Frontaura, música de Mariano Vásquez, nueva entre nosotros.

"El Comandante", juguete cómico también estreno; y cuadro de Variedades, en que se cantará un dúo de la Zarzuela "La Madre del Cordero, el quinteto de los ratas en "La Gran Vía"; el dúo "Lucero del Alba", por la señora Fábregas y Barrot, y el quinteto de la zarzuela "Agua.... azucarillos y aguardiente.

**Por el arte nacional**

Loable y bajo todos conceptos simpático y útil á la vez, nos parece el empeño que la Empresa del Variedades, ha puesto al servicio del arte nacional.

Sabemos que muy en breve se pondrán en escena algunas obras de autores nacionales. Así la troupe que actúa en el viejo y popular teatrillo, ensancha el campo tan exiguo hoy de la literatura patria y poderosamente alienta á los que sueñan con el laurel que Talía ciñe á las frentes soñadoras.

**Reincorporado**

Julio Figueroa, estudiante, aventajado y de muy buenas condiciones intelectuales, solicitó de la Facultad de Farmacia, la reincorporación—previo examen de admisión—á la Escuela de Farmacia, centro del cual se había retirado no há mucho.

La Facultad acordó favorablemente y el joven Figueroa tornará á las aulas del Colegio y la farmacia nacional contará á no dudar con un nuevo y sano elemento, cuando sea licenciado nuestro amigo Figueroa.

**Desgracia**

En la tarde de ayer, una de las señoritas que veranean en Barba, la señorita María del Carmen Roos, que está con la familia de don Cleto, se fracturó un brazo por tres partes. Se habían montado, junto con otras dos amigas, en caballos de jóvenes que están allí veraneando, en silla de hombre; y separándose de sus compañeras para regresar á la casa, cayó del caballo. Como iba sola, nadie vio la caída y la señorita Ross caminó dos cuerdas tendiéndose con el brazo sano el fracturado, hasta que algunos veraneantes la vieron y la ayudaron acompañándola hasta la casa de don Cleto. Hoy debe haber sido traída á esta ciudad para hacerle aquí la operación del caso.

Sentimos el accidente y deseamos buen éxito á la operación de arreglo del brazo de la señorita Ross.

**INVITACION**

El Comité de fiestas del cantón de Orotina tiene el honor de invitar á usted y sus amigos y al público en general, á las fiestas que se celebrarán en los días 19, 20 y 21 de febrero próximo.

Orotina, enero 31 de 1910

EL COMITE

**La Borrachera no existe ya**



Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.

TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES! EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ.

El polvo Coza produce el efecto maravilloso de disipar el borracho del alcohol (cervea, vino, ajenio, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.

El Polvo Coza ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor; y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy espases; ha condaído á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años de vida de ciertas personas.

La casa que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo.

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados.

Los depósitos no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de los testimonios á los que se presenten en su farmacia.

**COZA HOUSE,**  
 76, Wardour Street,  
 Londres 528, Inglaterra  
 Dep. en Alajuela: Botica del Mercado de Evaristo P. Fernández.

**No llegaron hoy**  
**noticias del cable**

**Mala educación**

Pasa de raya la falta de cultura de algunos de los conductores del tranvía.

Ayer tuvimos ocasión de presenciar que dos de ellos, hombres hechos y derechos, jugaban de maos dentro el carro, yendo á dar con sus figuras sobre un pasajero. Pocos cargos tan delicados como éste, en que llevan los conductores bajo su responsabilidad todo el número de vidas que porta el carro.

**Enferma**

de cuidado continúa doña Clotilde Cañas de Uribe; un reumatismo al cerebro la tiene postrada desde su llegada de Bocas del Toro.

**De cuidado**

Se halla también la señorita Celia Güell. El doctor de cabecera creyó al principio fuese fiebre tifoidea, pero hoy se ve ha sido más bien una fiebre biliosa.

**Mobiliario en venta**

Familia que sale para el exterior, realiza su mobiliario y un piano. Todo á precios cómodos para el comprador, pero al contado. En la oficina de este diario informarán.

**AVISO**

Ingeniero Menardo Reyes y Pedro N. Gutiérrez se hacen cargo de toda clase de trabajos de AGRIMENSURA y TOPOGRAFIA. Cuentan con instrumentos de precisión y se les encontrará: al primero, en su casa de habitación, como á 250 metros al N de la del doctor Darás; y al segundo, en el Observatorio Astronómico y Meteorológico Nacional.

**GRATIS**

Este par de mancuerna para puños á cambio de 200 estampillas canceladas de correo; Rosario, por 2,000; Pluma Fuente, por 1,000; lujoso Reloj por 10,000. Catálogo con muchos otros premios.

International Publishing Company

Tucson, Ariz., U. S. A. — Apartado 903.

**Obras de Julio Flórez**

En la librería de doña María y de Line están á la venta las siguientes: "Fonduca Lirca", "Cardos y Lirios" y "Gotas de Ajenjol".

**JOSE MENDEZ CHAVEZ**

Agente circulador y rotulador

Tarjetas mortuorias y matrimoniales  
 SAN JOSE DE COSTA RICA — 5ª Av. O. N.

**A PLAZOS**

ó al contado vendiendo la finca inscrita con el número 25 236 en el Registro de la Propiedad, Partido de Heredia. Está situada en Santa Clara, á orillas del Río Sucio y mide 400 hectáreas. Es terreno de lo mejor, en su mayor parte de planillales, completamente plano, sin un solo pantano ni pedregal. Tiene dos aguadas permanentes y es de gran provecho, pues es casi seguro que lo atraviese el ferrocarril que hacia esas regiones lleva la United Fruit Company.

JOSE FIGUEROA

**UN REGALO**

Escribanos enseguida mandándonos su dirección y la de algunos de sus amigos, y tendremos especial gusto en enviarle un número del periódico ilustrado "La Revista Universal" que se publica en esta ciudad.

F. GAUDIER

62 W. 93 rd. St.

Nueva York, U. S.

**A las estudiantes**  
**del Colegio de Señoritas**

En las inmediaciones de éste plantel ofrecemos (en mi casa de habitación) á señoritas con mensales, buena mesa, confortable cama y vigilancia paternal y amablemente esmerada.

MARCELA V. DE RUIZ.

150 varas al Sur de "El Águila de Oro."

**Ricardo Kriebel**

dentista alemán

Frente á don Federico Tinoco

Se pide un Vendedor á quien se pagará buen salario ó sueldo para vender mercancías sobre muestra en este país y otros. Dirigirse, enviando sello de 2 1/2 d. para el franqueo, á CAN DEX Manufacturing Co., St Louis Mo.

(Venga de la primera página)  
 la más! ¿Ha visto usted gente más  
 cobarde en su vida? ¿Miste que no  
 salí por miedo á los tiros! Pero,  
 señó, ¿tanto daño jaseñ los ti-  
 ros?  
 —Josefito, tú debieras de jaseñ  
 una cosa, hijo de mis entrañas.  
 —Dígame usted er qué.  
 —Po mira, ya que la gente no  
 compra por no pisá la arrastrá  
 caye, debías tú de salí por ahí á  
 vendé unos poquiyos é tomates.  
 Josefito saltó en seco.  
 —¿Habla usted en serio, madre?  
 —En serio hablo: no creo que  
 haiga peligro porque ya yeva-  
 mos dos días sin ni un disparo.  
 —Pero.....  
 —Y estoy segura de que en  
 cuantito te plantes en la caye y  
 suertes un pregón de los tuyos,  
 no hay barcón que no se abra pa  
 yamarte.  
 —Conforme estoy con to eso;  
 pero.....  
 —¿Tienes miedo, José?  
 —¿Miedo yo? Parece mentira  
 que me haga esa pregunta la

única mujé que me ha echao ar-  
 mundo. Entóavía no ha pasío la  
 persona que vea temblá á Josefito  
 er valiente.  
 —¡Olé! eso me gusta.  
 —Vengan los tomates, que has-  
 ta las cayes van á retemblá con  
 mis pregones.  
 —¡Ea, po cogé los canastos!  
 —No, señora, na de canastos; á  
 mí déjeme usted de canastos, que  
 jeseñ mu poco lusía la figura de  
 uno. Yéñeme usted los dos plati-  
 yos der peso, que yo lo cojo asín,  
 por las cadenitas, y voy como pa  
 que me retraten.  
 —Como tú quieras.....  
 Y un instante después, Josefito  
 el valiente, componía su figura  
 pinturera, alargaba los brazos,  
 colgaba en ellos los repletos plati-  
 yos, y tiraba calle arriba con  
 más miedo que una novicia en un  
 claustro obscuro. Sus inseguros  
 pasos retumbaban estrepitoso-  
 mente en la calle desierta, y á  
 medida que se alejaba del pueste-  
 cillo, sentía que aumentaban el

temblor de sus piernas y la terri-  
 ble angustia de su pecho.  
 —¡Camará! pensada Josefito,  
 la verdá es que no están los áni-  
 mos como pa que uno se arran-  
 que pregonando tomates; pero,  
 en fin, conviene dar gusto á la  
 vieja y conviene que vea toito er  
 mundo que lo que á mí me so-  
 bran son quintales de riñones.  
 Y al llegar á la próxima esqui-  
 na, se detuvo, humedeció sus  
 labios, chasqueó la lengua contra  
 el paladar, tragó un poquillo de  
 saliva amarga y pregonó con  
 voz cadenciosa:  
 —¡Niñas! ¡Tomates á ocho  
 cuartos!  
 Una mijita caros me paresen, a  
 ñadió para su capote; pero er  
 que quiera comé tomates tiene  
 que pagarlos á ese precio.  
 —¡Que se va er tío, niñas! ¡To-  
 mates á ocho cuartos!  
 Ni siquiera el eco contestó á su  
 pregón repetido; levantó los ojos,  
 miró á balcones y ventanas y ni  
 un visillo se movía tras las cerra-  
 das cristalerías.  
 —Po si que estoy haciendo un  
 papelito desente.  
 Y cada vez con mayor recelo si-  
 guió su camino canturreando  
 siempre el consabido pregón dei  
 "¡tomates á ocho cuartos!". Cer-  
 ca de la Calle Larga se detuvo  
 casi sin alimentos; un hombre se  
 acercaba á carrera abierta.  
 —¡Mardita sea.....! Ya se armó,  
 pensó Josefito temblando como  
 un azogado. ¡Calla! Pero ses:  
 er señó Manué. ¡Eh! ¡Señó Ma-  
 nué!  
 —¿Eres tú, Josefito? Pero cria-  
 tura te has güerto loco?  
 —¿Pasa argo, señó Manué?  
 —Pos pasa que dentro de una  
 hora no quedan der puerto ni los  
 escombros.  
 —¡Chavó!  
 —Como lo oyes; por la carrete-  
 ra vienen las tropas; y ya está er  
 mueye que es un jervidero de re-

publicanos; en mitá der puente se  
 va á da la bataya.  
 —¡José!  
 —Yo voy corriendo á echarle  
 una mijiva de arpiste á los dos  
 canarios que tengo y á desirle á  
 mí mujé que si oye rufo que no se  
 asuste, que son tiros.  
 Y se alejó más de prisa. Jose-  
 fito el valiente quedó en una pie-  
 za.  
 —¡Ni los escombros! ¡Mardita  
 revolución! ¿Cómo vuelvo ar-  
 puesto sin vendé alguna cosa?  
 Y casi apoyándose en el quicio  
 de una puerta cercana, gritó con  
 voz destempladísima:  
 —¡Niñas! ¡Tomates á cuatro  
 cuartos!  
 Un balcón se abrió chirriando.  
 —Josefito, preguntó á media  
 voz una vieja de labios tembloro-  
 sos, ¿es verdá que vienen tropas?  
 —Es verdá.  
 —¿Y es verdá que traen caño-  
 nes?  
 —¿Cañones.....? ¿Cañones.....?  
 ¡Niñas! ¡Tomates á dos cuartos!  
 Poco trecho había recorrido  
 cuando sintió los disparos de una  
 descarga cerrada. Josefito se  
 paró en firme, sintió correr por  
 sus venas el frío de la muerte, miró  
 á todas partes con ojos de estu-  
 por, alargó los brazos como si  
 demandara auxilio y cortó en seco  
 el pregón comenzado.  
 —¡Tomates.....!  
 Una nueva descarga de fusilería  
 atronó los aires.  
 —¡Tomates, á jaser... gárgaras!  
 Y Josefito el valiente arrojó al  
 suelo tomates y platillos, y....to-  
 davía está corriendo.  
 PEDRO MUÑOZ ESCA.

**ASMA y CATARRO**  
 Causas por las CIGARRILLOS  
 & el POLVO ESPIC-  
 Opciones: Tos, Reumas, Neuralgias,  
 En todas las buenas Farmacias.  
 Por mayor: 20, rue St-Lazare, París.  
 Exibir esta Firma sobre cada Cigarrillo.

**Las PASTILLAS  
 DE  
 STOVAINE  
 BILLON**

son el Medicamento Especifico  
 de las AFECCIONES de la  
**BOCA  
 GARGANTA  
 LARINGE**

(ESTOMATITIS, GENGIVITIS, AFTAS,  
 DOLORES de GARGANTA, ANGINAS,  
 AMIGDALITIS, LARINGITIS, FARINGITIS,  
 ULCERACIONES y LARINGITIS TUBERCU-  
 LOSA, TOS, cualquiera que sea su na-  
 turaleza.)

Cosquilleo y picazon de garganta en  
 todos los que abusan de sus cuerdas  
 vocales: Oradores, Predicadores, Can-  
 tores, etc.

Inflamacion de la boca ó irritacion  
 de la garganta de los Fumadores.

Ademas de su accion calmante superior  
 á la de la Cocaine, de la cual no  
 tiene los inconvenientes, la STOVAINE  
 posee la ventaja de contribuir poderosa-  
 mente á combatir las afecciones locales  
 y activar la circulacion de la sangre.

Farmacia F. BILLON,  
 46, rue Pierre-Charron, PARIS.

Agencias en COSTA-RICA: Farmacia "La Violeta" de JIMENEZ y Cia  
 y en todas las Farmacias y Droguerías.

**¡No tirar sellos de correo usados  
 porque valen dinero!**

Compro toda clase de sellos de correos usados de Costa Rica á los mejores precios; en especial deseo sellos de la última y de la actual emisión.  
 No admito sellos que tengan el menor desperfecto ó sellos que no sean de uso postal.  
 Remito también en canje, correspondiente al valor de los sellos: relojes, cadenas, anillos, broches ú otros objetos de poco volumen, todos de superior calidad, según catálogo que envío gratuitamente á todo interesado.  
 Una brillante ocasión se presenta á las personas que al juntar 1000, 5000 ó hasta 30000 sellos pueden conseguir en canje un objeto útil ó de lujo, por el que tendrían que pagar un alto precio en Costa Rica.  
 Todo envío debe ser certificado para no exponerse á pérdidas.  
 Hans Naumann  
 Dresden A1 (Alemania)

**LOMBRIZ SOLITARIA**  
 CURACION CIERTA  
 EN 2 HORAS con los  
**GLÓBULOS SECRETAN**  
 Farmacéuticos, Laborado y Premiado  
 ÚNICO REMEDIO INFALIBL  
 ADOPTADO POR LOS HOSPITALES DE PARIS  
 Venta al por Mayor: SECRETAN, 20, av. Wagner, Paris.  
 EXTRAORDINARIO. Principales Farmacias y Droguerías.

**Gabinete Eléctrico Dental**

DEL  
**Dr. B. MARICHAL MORA**  
 CIRUJANO DENTISTA

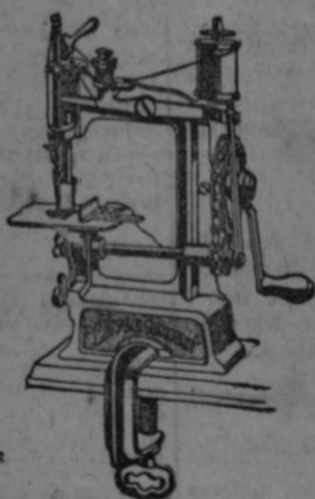
Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana  
 Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad.  
 Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del *Somnofermo*, método del Dr. Rolland, de París.  
 Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. Teodoro López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos.  
 Horas de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m.  
 Oficina: Bajos de la casa de don Pepe Duárte esquina S. E. del Parque Central.

**La "LITTLE COMFORT"**

Máquina Automática de Coser á Mano.

El artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida como una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión automática patentada.  
 Regulador de Puntada y Alimentador.



Está finamente enriquelada.  
 No se descompone fácilmente.  
 Dura muchos años.  
 Es perfectamente portátil y cómoda en los viajes.

DA SU VALOR EN UN MES

**NO ES UN JUGUETE.**

Más de 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada Máquina lleva un Paquete de Agujas de varios gruesos.  
 PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Se manda libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Enviense gros sobre Nueva York ó cambio de giro internacional postal.

**THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY**  
 15-25 Whitehall St., New York.

Solicitamos un agente en cada ciudad. Escribir solicitudes informando sobre Asociacion.

**Establézcase en un negocio independiente**

Podemos establecer en cada ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, &. No de more en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. B  
 230 North Ave., New Rochelle, N. Y., U. S. A.

**A los hacendados y plantadores**

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escribanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que dañan. Sin cargo alguno indicaremos la manera de remediar el mal.

R. D. CORTINA COMPANY  
 N.Y. 44 West, 34 th. Street, New York City.

Imprenta GREÑAS.

**NEUROSINE PRUNIER**  
 RECONSTITUYENTE GENERAL

**SURDERA**

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo. — En inglés y español.

*Le Gusta  
 y Pide  
 Mas*

**EMULSION DE SCOTT**

**Protectora de los Niños**

La EMULSION DE SCOTT es tan necesaria para las criaturas que nacen delicadas como lo es la misma leche para la nutrición y desarrollo de los niños en general.

Los niños que toman EMULSION DE SCOTT se crían gordos y fuertes, están exentos del Raquitismo y de la Escrófula, y bien protegidos contra el ataque insidioso del Crup y de la Tos Ferina, de la Fiebre Escarlata, Sarampión y otras enfermedades malignas que generalmente escogen sus víctimas entre los niños de constitución delicada.

NO CONTIENE ALCOHOL, GUAYACOL, CREOSOTA NI NINGUNA SUBSTANCIA NOCIVA O IRRITANTE.

En esta Marca Ninguna es Legítima

**SAINT-RAPHAEL**

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

**AVISO MUY IMPORTANTE.** — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M<sup>re</sup> CLEMENT y C<sup>ia</sup>, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.